

## Por favor tuma kontakto ku Fundashon Prevenshon pa informashon èkstra

Si bo no a haña karta di invitashon nunca;  
Si bo no ta alkansá dia di bo invitashon i bo ta deseá pa traha un otro sita;  
Si bo ta den ròlstul òf si bo no ta kana bon;  
Si bo tin implante den bo pechunan.

## Transporte di bus

Yama nos si bo ta deseá pa hasi uso di transporte grátis di bus di Fundashon Prevenshon. Nos ta buskabo i hibabo kas bèk.

## Importante

Si bo nota un cambio den bo pechunan, bai bo dòkter di kas mesora.  
Sigui kontrolá bo pechunan bo mes tambe ounke bo a kaba di bai e skrenin.

## Konsultá ku bo dòkter di kas

- Si bo ta sinti un pipita den bo pechu
- Si bo ta mira un hundí den bo pechu
- Si e kútis di bo pechu ta mas diki ku normal
- Si bo nota cambio na e bigui òf ku tin sanger ta sali for di bo bigui
- Si bo sinti bo pechu straño òf diferente

## Ofisina di Fundashon Prevenshon

Nos ta situá na Rialtostraat 2-4 Molenplein na Otrobanda Orario di Ofisina ta djaluna pa djabièrnè di 8 am pa 5 pm.

## Pa mas informashon

Tel. 4623380 | 08001811(grátis)

Fax 4653390

[info@fundashonprevenshon.com](mailto:info@fundashonprevenshon.com)

[www.facebook.com/FundashonPrevenshon](http://www.facebook.com/FundashonPrevenshon)



*fundashon* prevenshon

# Skrinen di poblashon pa Kanser na pechu



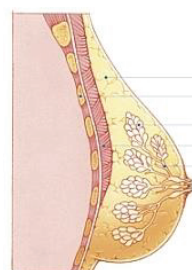
*fundashon* prevenshon

## Skrinen di Kanser na Pechu

Fundashon Prevenshon ta ofresé e foyeto aki di informashon tokante kanser na pechu na tur hende muhé. Kanser di pechu ta un tumor maligno ku ta krese den bo pechu. Despues di un tempu kanser di pechu por plama pa otro parti i órganonan na bo kurpa.

## Motibu di Skrienen di Poblashon

Skrinen di poblashon ta un investigashon médiko. Kanser na Pechu ta e kanser mas frekvente serka hende muhé. Na Kòrsou ta registrá 80 pa 100 kaso nobo kada aña. Kanser di pechu ta manifestá mayoria biaha den hende muhé ku tin mas ku 45 aña di edat.



- a. Tehido d'sosten
- b. Repchi
- c. Glándula di pechu
- d. Múskulo pektoral
- e. Tubu di lechi
- f. Bigui

## Invitashon pa hasi un Mamografía

Fundashon Prevenshon ta invitá tur hende muhé di **45 pa 75 aña** di edat pa tuma parti na e Skrienen di Poblashon pa Kanser di Pechu. Kada 2 aña bo ta risibí un karta di invitashon na kas.

## Dato personal

Di Kranshi nos ta haña bo nòmber, adrès i fecha di naseuntu. Nos tin pèrmit pa usa dato personal solamente pa invitá bo na e skrienen.

## Bo mes ta disidí si bo ke partisipá

Bo por usa e informashon den e foyeto aki pa determiná si bo ta tuma parti na e skrienen.

## Kiko ta sosodé si tin un iregularidat sospechoso riba e potrèt

Mayoria iregularidat sospechoso riba e mamografía no ta nifiká ku bo tin kanser di pechu. Solamente un tersera parti di e kasonan ku iregularidat por resultá di ta kanser.

## Radiólogo ta duna resultado di bo mamografía

Dos radiólogo independiente ta evaluá bo mamografía. Nan ta kompará e potrèt nobo ku esnan di aña anterior pa detektá kambio den e tehido di e pechunan. Tin biaha e radiólogo ta mira un iregularidat ku despues tòg por resultá di ta kanser. Pues no ta detektá tur kaso di kanser na pechu durante skrienen. Nos ta komuniká ku bo dòkter di kas pa e por yama bo i guiá bo pa hasi tèst adishonal. Bo dòkter di kas ta risibí resultado di bo mamografía denter di 2 siman. Yama bo dòkter di kas pa e resultado.

## 'Informed Consent'

Esaki ta e formulario ku bo ta firma pa duna Fundashon pèrmit pa pidi resultado di bo dato médiko i tèstnan adishonal bieu si ta nesario.

## Ken i ki ora bo no tin nodi di partisipá

Ora bo ta bou di tratamentu kaba di spesialisista pa pa iregularidat na bo pechu. Si bo tin kualke duda i bo ke konsultá ku bo spesialisista òf dòkter di kas promé.

## E Aparato di saka Mamografía



## Tep pa e dia di bo sita

Bisti un blusa ku ta fásil pa kita i bisti bèk. No hunta krema, puiro, òf loшон riba bo pechunan promé ku skrienen.

## Dia di bo sita

Den bo karta di invitashon ta indiká fecha i ora reservá pa bo bin hasi bo tèst. Trese ku bo, e karta di invitashon, bo sédula, reibeweis òf pasport; Trese un karta di garantia si bo Kompania di seguro ta eksigí esaki.